Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Viernes 10 de diciembre del 2021 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 759

Hispano preside condado

Gabe Albornoz, miembro hispano del concejo del condado de Montgomery, asumió el martes la presidencia de ese órgano de gobierno local que lo eligió en ese cargo por unanimidad. FOTO: CORTESIA

Gabe Albornoz elegido por unanimidad en Montgomery.

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Gabe Albornoz, miembro del Concejo del Condado de Montgomery, ha venido escalando en los últimos años importantes posiciones en esa jurisdicción, que coronó el martes al ser elegido, por unanimidad, como presidente de ese órgano del gobierno local. Otro concejal, Evan Glass, fue nombrado vicepresidente.

Albornoz acaba de completar su mandato como vicepresidente y preside el comité de Salud y Servicios Humanos del concejo, donde también es miembro del comité de Seguridad Pública. "Debemos trabajar juntos para adoptar un enfoque holístico y sostenible para recuperarnos por completo de la pandemia y abordar las desigualdades de larga data en nuestra comunidad", afirmó Albornoz después de su elección. "Para mí, es fundamental tener en cuenta los desafíos y éxitos pasados, mientras planificamos para el futuro", añadió.

En declaraciones a la prensa, Albornoz se comprometió "a cerrar la brecha en las disparidades de salud en nuestra comunidad, poner fin al hambre infantil y apuntalar nuestros servicios de red de seguridad".

"La brújula moral de este Concejo y de los anteriores siempre ha apuntado hacia políticas sociales justas y la búsqueda incesante del bien común", destacó.

Albornoz, de origen hispano, fue elegido miembro del concejo del condado en 2018 y representa a todos los residentes del condado de Montgomery. Asimismo, es miembro de la Junta Directiva del Consejo de Gobiernos Metropolitano de Washington.

|| Pág. 6A

Trasladan a 200 internos desde la cárcel de DC. || Pág. 2A

Nancy Navarro asume otro gran reto comunitario. || Pág. 7A

Directora de CDC: la variante ómicron tiene efectos leves || Pág. 10A

El Salvador: Bukele negoció con maras anuncia EEUU. || Pág. 13A

Río de Janeiro cancela su fiesta de Año Nuevo. || Pág. 14A

En Puerto Rico

Falleció el icono Paquito Guzmán

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

El cantante puertorriqueño Paquito Guzmán, uno de los máximos exponentes de la salsa romántica en el mundo y con gran éxito en Suramérica, falleció este jueves 9 de diciembre a los 82 años tras una larga batalla contra el cáncer.

El interprete de canciones como "Cinco Noches" murió luego de una larga lucha contra el cáncer

Frank Guzmán Geigel, conocido en la industria de la música como Paquito Guzmán, murió en su hogar en el municipio puertorriqueño de Toa Baja rodeado de su esposa e hijos, según informó la familia del intérprete.

Paquito Guzmán comenzó su trayectoria musical a principios de los años sesenta y por décadas cultivó éxitos en diversos géneros como el bolero, la guajira, la guaracha y la salsa. FOTO: CORTESIA

"Han sido muchas las muestras y llamadas que hemos recibido, por eso pedimos espacio para procesar este triste momento. Pedimos un poco de tiempo para asimilar esta dura pérdida", indicó una de sus nietas a los medios en rueda de prensa.

La familiar del cantante agradeció el apoyo "de Puerto Rico y de todos los fanáticos del mundo".

|| Farándula

Por pésimas condiciones de la prisión

Trasladan a 200 internos desde la cárcel de DC

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Los alguaciles federales que vigilan la permanencia de los internos en la cárcel de DC tuvieron el fin de semana una misión totalmente diferente e inesperada, la de trasladar a cientos de prisioneros desde esas instalaciones, que habían sido declaradas en pésimas condiciones sanitarias y de habitabilidad.

De acuerdo a los informes del Servicio de Alguaciles de EEUU, el sábado fueron sacados aproximadamente unos 200 de los 400 reclusos bajo su cuidado en la cárcel de DC.

La medida se adoptó después de una inspección sorpresiva del servicio efectuada hace dos meses y que encontró inodoros obstruidos, inundaciones y otras condiciones deficientes para los reclusos.

Ellos estaban internados en el Centro de Detención Central de la prisión, y fueron transferidos a una prisión federal en Lewisburg, Pensilvania, y otras instalaciones, indicó la misma fuente.

Los 200 que aun permanecen en ese centro de reclusión no fueron transferidos por tener "asuntos pendientes relacionados con la corte, órdenes de suspensión de emergencia otorgadas por la corte y cuestiones médicas que prohíben la transferencia en este momento", entre otras razones, dijo un portavoz.

La inspección se realizó sin previo aviso durante la semana del 18 de octubre. En un comunicado, el servicio dijo que los inspectores encontraron que las condiciones en el centro de detención "no cumplían con los estándares mínimos de confinamiento según lo prescrito por los Estándares Federales de Detención Basada en el Desempeño".

Informes posteriores mostraron que el equipo de alguaciles estadounidenses adjuntos encontró "aguas residuales" en los baños de las celdas de los reclusos, y que algunas celdas tenían agua "acumulada durante días".

También se tienen informes de que se estaba reteniendo alimentos y agua para castigar a los residentes encarcelados.

El servicio anunció que un enlace de detención en el Centro de Detención supervisará las mejoras y garantizará el cuidado y la seguridad continuos de los prisioneros del USMS que siguen detenidos allí.

El martes 7, funcionarios de la cárcel de DC realizaron una gira poco común para un pequeño grupo de reporteros en el interior de la prisión, donde la inspección anterior de los alguaciles reveló que los inodoros y lavabos no funcionaban en algunas celdas.

El recorrido sirvió para demostrar que esas instalaciones habían sido reparadas

A los periodistas se les permitió ingresar a una celda donde funcionaban el agua y los baños. Uno de los reclusos de la celda, identificado como dijo Larry Brown, dijo que "solo he estado en esta unidad y está bastante bien aquí. Quiero decir que está muy limpio".

La cárcel de DC se vio sorpresivamente desocupada el sábado con el traslado de 200 de sus 400 internos hasta otro centro de detención en Pensilvania, por las pésimas condiciones de las celdas y otras instalaciones, verificadas luego de una visita sorpresiva del Servicio de Alguaciles de EEUU. FOTO: CORTESIA

CRYSTAL DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
$148.56 HASTA 101UI
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2019
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390
Managua 395
San Jose 420
Caracas 879
Panama 380
Madrid 520
Guadalajara 395
Veracruz 329
Leon 395
Los Angeles 197
Miami 138
Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460
LA PAZ $598
BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368
GUATEMALA $372
MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Cuando tu negocio prospera, tu comunidad prospera.

En T-Mobile para Empresas, te damos las herramientas para que tu negocio salga adelante. Cámbiate y descubre:

- Planes ilimitados con opciones 5G incluidos.
- Acceso a expertos locales que trabajan para que tu negocio crezca.
- Además, si te cambias hoy, recibes $200 en publicidad en Facebook por cuenta nuestra cuando cambies 3 o más líneas.

Ayuda a que tu negocio, tu familia y tu comunidad prosperen uniéndote a la red 5G más grande, rápida y confiable del país según expertos independientes de la industria.

Visita hoy tu tienda T-Mobile más cercana para más información.

Si hay congestión, clientes c/uso intensivo d/datos (más de 50 GB/mes en mayoría de planes) y los que elijan planes c/menor prioriz. podrían notar veloc. más bajas que otros; ver detalles del plan. Streaming de videos en smartphone/tablet da calidad DVD (480p). 5G: req. dispositivo compat.; cobert. no disp. en ciertas áreas. Alg. usos podrían req. determ. plan o función; visita es.T-Mobile.com. La más confiable: según informe de audit. realizado por la empresa umlaut c/datos de convocat. abierta sobre exper. d/usuarios de abr. a sept. 2021. Detalles completos: www.umlaut.com/en/benchmarking/USA. La más rápida: según veloc. 5G combinadas, prom. y grales. en un análisis realizado por Ookla® de los datos de Speedtest Intelligence® s/veloc. de descarga 5G para el 3.er trimestre de 2021. Las marcas comerciales de Ookla se usan bajo lic. y se reproducen c/permiso. Oferta de Facebook: oferta por tiempo limit.; suj. a cambio. Se req. calif. cred., transf., serv. (3 o + líneas en total) y activ. en cualquier plan tarif. p/pequeños negocios con serv. pospag. de T-Mobile/Sprint. Si canc. líneas de voz en los últ. 90 días, reactív. primero. Créd. d/$200 c/tarj. virtual d/prepago Mastercard, que se puede usar solo p/public. en Facebook, Instagram para Facebook o Instagram; no se puede retirar efectivo y vence a los 6 meses. Junto c/la tarj. de prepago Mastercard se da un enlace al contenido d/marketing de Facebook; enlace válido por 60 días. Tarj. virtual d/prepago Mastercard emitida por Sunrise Banks N.A., miembro de FDIC, bajo licencia de Mastercard International Incorporated. Mastercard es una marca comerc. reg. y el diseño de los círculos es una marca comerc. de Mastercard International Incorporated. Al regist., activar, aceptar o usar esta tarj., se aceptan los térm. y cond. que se estipulan en el Acuerdo de tarj. d/prepago. Esta promoc. no está asoc. ni tiene ning. tipo de patroc. ni aval de Mastercard o Sunrise Banks N.A. Las líneas deberán estar act. y al corr. al emitir la tarj. Podría tardar de 6 a 8 sem. desde el cumpl. de los req. d/la oferta. Máx. 1/cuenta. P/cuentas de hasta 20 líneas. No se puede comb. con alg. ofertas/desc. T-Mobile, el logot. de la T y el color magenta son marcas comerc. reg. de Deutsche Telekom AG. © 2021 T-Mobile USA, Inc.

Autoridades toman medidas para controlar aumento de contagios

Crece brote de COVID-19 en escuela secundaria de Maryland

Padres de familia y educadores de una escuela secundaria en el condado de Montgomery, Maryland, se muestran muy preocupados luego de presentarse un brote de COVID-19 en el centro educativo, situación que ha obligado a tomar nuevas medidas de prevención.

Dicho brote se anunció primero el viernes 3 por las autoridades de la escuela secundaria Paint Branch, localizada en el área de Burtonsville del condado que reportaron 15 casos de contagios comprobados. Pero el miércoles 8 se dio a conocer la existencia de otros seis casos, según una carta enviada a los padres del sistema escolar. Eso eleva el número total de casos a 21, de los cuales 19 casos corresponden a estudiantes y dos a miembros del personal.

De inmediato, el sistema de escuelas públicas de Montgomery dijo que la escuela ha suspendido las prácticas y encuentros de programa de lucha libre. Además, la escuela detuvo temporalmente las prácticas de básquet estudiantil debido al brote.

Edificio de la escuela secundaria Paint Branch, localizada en el área de Burtonsville, condado de Montgomery, cuyas autoridades toman medidas para controlar el actual brote de COVID-19. FOTO: CORTESIA

El subdirector administrativo del condado, Earl Stoddard, dijo a la prensa que la situación es considerada excepcional, "dado que la mayoría de los casos involucran a estudiantes que están completamente vacunados contra COVID-19".

Los adolescentes mayores de 12 años fueron autorizados por primera vez para recibir inyecciones de COVID-19 en mayo, pero actualmente no son elegibles para recibir dosis de refuerzo, las que aumentan los niveles de inmunidad al virus.

Actualmente, las dosis de vacuna de refuerzo están autorizadas solo para adultos.

En la comunidad

Mientras tanto, se dio a conocer que los casos de COVID-19 han aumentado en todo el condado de Montgomery así como las hospitalizaciones, lo que los funcionarios dicen que es más preocupante.

Durante el último mes, la cantidad de personas hospitalizadas con COVID-19 se duplicó, de 66 a 130 casos. Eso se acerca a un pico reciente que se registró a principios de otoño impulsado por la variante delta.

Los funcionarios consideran probable que la elevación del número de hospitalizaciones se registra por un aumento general de los casos. Otra razón: la posible disminución de la inmunidad de las personas vacunadas hace varios meses (seis al menos) que aún no han recibido sus vacunas de refuerzo.

A ello se sumaría un "pico de invierno". El año pasado, dijeron los funcionarios, el condado experimentó un rápido aumento de casos a fines del otoño.

"Parece haber una periodicidad en la forma en que ocurren los picos, y es posible que estemos al comienzo de nuestro próximo pico aquí", explicó Sean O'Donnell, gerente de salud pública y preparación para emergencias del Departamento de Salud y Servicios Humanos del condado.

Si bien ha habido un aumento en las hospitalizaciones, los niveles de enfermedades graves se mantienen muy por debajo de donde estaban el año pasado en este momento, cuando el número promedio de siete días de hospitalizaciones por COVID-19 fue de 276.

Stoddard dijo que el condado quiere evitar cierres y "restricciones masivas" y más bien está a favor de un programa de pasaporte de vacunas que requeriría, por ejemplo, que los clientes estén completamente vacunados para cenar o visitar otros lugares.

El ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich, dijo por su parte que no es partidario del umbral del 85% después del cual terminaría el mandato de las máscaras.

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared•18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

MC mid continent CABINETRY

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

Legacy CABINETS INC

CASTLE WHOLESALERS

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Audit Bureau of Circulations Member

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director
Víctor Caycho Reporters
Jossmar Castillo Reporters
Mónica Peña Account Executives
Karen Sun Account Executives
Renzo Espinoza Account Executives
Álvaro Ortiz Photographer
Sara Corral Designer
Mercedes Balseca Classifieds
Andrés Quiñones Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

HAGA SU HOGAR EN REGENCY POINTE EN FORESTVILLE, MARYLAND

3253 Walters Lane
Forestville, MD 20747
301.970.9259
www.regencypointeapts.com

¡Cada uno de nuestros apartamentos de 1, 2 & 3 dormitorios fueron recientemente renovados y diseñados teniendo en mente un estilo de vida lujosa!

Comodidades en el barrio, empleadores principales, y escuelas están muy cerca.

Sea que esté buscando un diseño espacioso para su familia, o un lugar comfortable para usted mismo, lo tenemos todo en una ubicación ideal.

¡Le queremos invitar para que venga a nuestra casa abierta el

10 Y 11 DE DICIEMBRE,

abierto todo el día para que venga y vea de que se trata toda la emoción!

Elegido por unanimidad, con Evan Glass como vicepresidente

Gabe Albornoz preside concejo del condado de Montgomery

Gabe Albornoz, miembro hispano del concejo del condado de Montgomery, asumió el martes la presidencia de ese órgano de gobierno local que lo eligió en ese cargo por unanimidad. FOTO: CORTESIA

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Gabe Albornoz, miembro del Concejo del Condado de Montgomery, ha venido escalando en los últimos años importantes posiciones en esa jurisdicción, que coronó el martes al ser elegido, por unanimidad, como presidente de ese órgano del gobierno local. Otro concejal, Evan Glass, fue nombrado vicepresidente.

Albornoz acaba de completar su mandato como vicepresidente y preside el comité de Salud y Servicios Humanos del concejo, donde también es miembro del comité de Seguridad Pública.

"Debemos trabajar juntos para adoptar un enfoque holístico y sostenible para recuperarnos por completo de la pandemia y abordar las desigualdades de larga data en nuestra comunidad", afirmó Albornoz después de su elección.

"Para mí, es fundamental tener en cuenta los desafíos y éxitos pasados, mientras planificamos para el futuro", añadió.

En declaraciones a la prensa, Albornoz se comprometió "a cerrar la brecha en las disparidades de salud en nuestra comunidad, poner fin al hambre infantil y apuntalar nuestros servicios de red de seguridad".

"La brújula moral de este Concejo y de los anteriores siempre ha apuntado hacia políticas sociales justas y la búsqueda incesante del bien común", destacó.

Además de los esfuerzos en curso de recuperación ante una pandemia, Albornoz dijo que se centrará "en derribar las barreras en la salud pública, acabar con el hambre infantil, construir un marco de asistencia alimentaria sostenible y equilibrar las iniciativas políticas basadas en principios con la responsabilidad fiscal".

Albornoz, de origen hispano, fue elegido miembro del concejo del condado en 2018 y representa a todos los residentes del condado de Montgomery. Asimismo, es miembro de la Junta Directiva del Consejo de Gobiernos Metropolitano de Washington.

Consideró que durante su gestión se centró en brindar atención de salud y bienestar de alta calidad a todos los residentes, mejorar las oportunidades educativas para los jóvenes y desmantelar las barreras para lograr la equidad racial.

Asimismo, en expandir los servicios de la red de seguridad, brindar servicios de primera respuesta los recursos necesarios para servir de manera culturalmente competente y promover la innovación y las oportunidades de desarrollo económico.

Antes de su servicio en el Concejo del Condado fue director del Departamento de Recreación durante 12 años y loo dirigió durante la gran recesión bajo la administración del Ejecutivo Isiah Leggett.

Albornoz se declaró orgulloso de ser "un residente del condado de Montgomery de toda la vida" y de estar profundamente comprometido con el condado y su gente. El recibió su Licenciatura en Comunicaciones de la Universidad de Maryland y un MBA de la Universidad Johns Hopkins.

Por su parte, el vicepresidente Glass es considerado un como líder en el apoyo a las personas sin hogar y comunidades vulnerables a través del comité de Salud y Servicios Humanos del concejo y como miembro del comité de transporte y medio ambiente.

Anuncia gobernador Ralph Northam

Aumento para agentes de seguridad pública de Virginia

REDACCION
WASHINGTON HISPANIC

El gobernador de Virginia, Ralph Northam, anunció el martes que su propuesta de presupuesto incluirá aumentos de sueldo para los oficiales de seguridad pública del estado.

"Los agentes de la ley llevan una pesada carga mientras trabajan para proteger a la población de Virginia, y este aumento es lo correcto", dijo Northam en una declaración.

El aumento se aplicaría a:

- Los policías estatales, cuyo sueldo inicial aumentaría un 7,7 por ciento.
- A los funcionarios de prisiones, cuyo sueldo inicial aumentaría un 25por ciento.
- A los ayudantes de alguaciles y a los oficiales de las cárceles regionales, cuyo sueldo inicial aumentaría un 20 por ciento cada uno.

El presupuesto propuesto por Northam también incluye dinero para aumentos a "oficiales específicos y personal juramentado", la declaración.

Ralph Northam, gobernador de Virginia, da a conocer el aumento de sueldos para los funcionarios de salud pública, después de anunciar una medida similar para los maestros de Virginia. FOTO: STEVE HELBER / AP

Virginia dio bonos únicos de 3.000 a 5.000 dólares a los funcionarios de seguridad pública este año, y un bono único de 500 dólares en 2020.

"Quiero agradecer al gobernador Northam por continuar dando prioridad a la aplicación de la ley de Virginia", dijo el superintendente de la Policía Estatal de Virginia, coronel Gary T. Settle.

"Los bonos y aumentos de sueldo otorgados a los funcionarios de seguridad pública cada año durante el mandato del gobernador han impulsado la moral y han cambiado vidas. Este anuncio llega justo a tiempo para las fiestas y significará mucho para todos los oficiales y sus familias", añadió.

Northam hizo el anuncio un día después de decir que planeaba aumentar el salario de los profesores en un 5 por ciento anual durante los próximos dos años.

Preside junta directiva del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Washington

Nancy Navarro asume otro gran reto comunitario

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La concejal Nancy Navarro no deja de sorprender, ya que a su gran trayectoria como activista y líder comunitaria, desde el próximo asumirá otro importante cargo, al haber sido elegida el martes, por unanimidad, como nueva presidenta de la Junta Corporativa del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Washington (MWCOG, por sus siglas en ingles).

El MWCOG es una organización que conecta a los líderes de las jurisdicciones locales de todo el área metropolitana de Washington, tanto de Maryland y Virginia como del Distrito de Columbia (DC).

Desde que la organización se formó en 1957 ha ayudado a los funcionarios locales a afrontar muchos de los mayores retos de la región, entre ellos:

- La finalización inicial del metro regional.
- La mejora de la preparación para emergencias tras los ataques del 11 de septiembre.
- El fomento de la equidad.
- La ayuda a la zona de la región metropolitana para poder enfrentar mejor la pandemia.

Nancy Navarro fue elegida para presidir le junta directiva del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Washington, una organización que conecta a los líderes de las jurisdicciones locales de todo el área metropolitana de Washington (MD, VA y DC). FOTO: WASHINGTON HISPANIC

La concejal Navarro fue elegida por primera vez en 2014 para formar parte del Consejo de Gobiernos Metropolitanos de Washington, desde donde gran parte de su trabajo en la junta se ha centrado en la equidad. Gracias a sus continuos esfuerzos, junto con las iniciativas con sus colegas del concejo del condado de Montgomery, la junta reafirmó la equidad racial como un valor fundamental en sus políticas y prácticas en el gobierno y otras industrias.

"Quiero agradecer a mis compañeros del MWCOG su confianza y apoyo al elegirme como presidente de la Junta Corporativa del Consejo Metropolitano de Gobiernos de Washington", afirmó la concejal Navarro, que también preside el comité de Operaciones Gubernamentales y Política Fiscal del Concejo.

"Acepto esta tarea con gran humildad y emoción. Reúne todo mi trabajo con mis colegas de toda la región en materia de desarrollo económico, equidad racial y justicia social, educación y gobierno municipal", añadió en una declaración. Tambien dijo que la organización ha ayudado a la región "a capear muchas tormentas en el pasado", y que en los últimos años ha dado pasos significativos "en la lucha contra la doble pandemia de la equidad racial y el Covid-19".

"Espero liderar la Junta Corporativa en el año que viene y planeo trabajar junto a nuestro impresionante equipo para que todos podamos salir de este difícil momento", dijo.

La concejal Navarro, quien es nacida en Venezuela, es una defensora de la cooperación regional y de la colaboración para estimular la innovación en la vivienda y el crecimiento regional.

Nuevos conceptos

En noviembre, el concejo del condado de Montgomery aprobó por unanimidad dos resoluciones patrocinadas por la concejal Navarro para apoyar las resoluciones del MWCOG sobre nuevos conceptos de planificación regional que permitirán una toma de decisiones y una acción más informada en la región.

En 2019 y de nuevo en 2020, Nancy Navarro fue elegida co-vicepresidenta del MWCOG en reconocimiento a su liderazgo en la aprobación de una resolución que pide al gobierno del condado de Montgomery que trabaje para cumplir los objetivos de vivienda actualizados establecidos por el Consejo de Gobiernos.

LE PIDEN MAYOR PROTECCIÓN A USUARIOS JÓVENES

Jefe de Instagram se defiende en el Senado

BARBARA ORTUTAY
AP

Adam Mosseri, jefe de Instagram, compareció el miércoles ante un panel del Senado sumamente escéptico con las nuevas medidas que implementa la plataforma para proteger a los usuarios jóvenes.

Mosseri se enfrentó con senadores molestos por las revelaciones de cómo la plataforma para compartir fotografías puede perjudicar a algunos usuarios jóvenes. Los senadores también exigen que la compañía se comprometa a hacer cambios y aumente su transparencia.

El senador demócrata Richard Blumenthal, que preside la subcomisión de comercio y protección al consumidor, describió como una "táctica de relaciones públicas" algunas de las medidas de seguridad que anunció la red social.

"Creo que la época para autorregularse y autovigilarse ha llegado a su fin", agregó. "La autovigilancia depende de la confianza. Y ya no hay confianza".

Bajo un intenso interrogatorio de senadores de ambos partidos, Mosseri defendió el comportamiento de la empresa y la eficacia de sus nuevas medidas de seguridad. Disputó la aseveración de que investigaciones revelan que Instagram genera adicción entre los jóvenes. La plataforma, que junto con Facebook forma parte de Meta Platforms Inc., tiene unos 1.000 millones de usuarios de todas las edades.

Adam Mosseri, jefe de Instagram, testifica ante el Subcomité de Comercio, Ciencia y Transporte del Senado sobre Protección del Consumidor, Seguridad de los Productos y Seguridad de los Datos, en el Capitolio en Washington el miércoles 8. FOTO: JOSE LUIS MAGANA

Instagram presentó el martes una función que había sido anunciada previamente y que insta a los adolescentes a darse descansos en su uso de la plataforma. La compañía también dio a conocer nuevas herramientas, incluyendo un control parental que entraría en funciones el año próximo, y que según la empresa tienen el objetivo de proteger a los usuarios jóvenes del contenido perjudicial.

Senadores de ambos partidos coincidieron en condenar al gigante de las redes sociales y a Instagram, valuada en unos 100.000 millones de dólares y que Facebook adquirió en 2012 por 1.000 millones.

La audiencia se tornó más agresiva y emocional a medida que avanzaba.

"Señor, debo decirle que sonó insensible", le dijo la senadora Marsha Blackburn, la republicana de mayor rango en el panel, a Mosseri hacia el final de la audiencia.

Según orden ejecutiva presidencial

Gobierno federal dejará de emitir carbono en 2050

MATTHEW DALY
AP

El presidente Joe Biden firmó el miércoles una orden ejecutiva para que el gobierno federal deje de emitir carbono para 2050, fijándose el objetivo de reducir en un 65 por ciento las emisiones de gases de efecto invernadero para 2030, además de contar con una flotilla de autos y camiones completamente eléctricos cinco años después.

La Casa Blanca dijo que la orden muestra cómo el gobierno "aprovechará su escala y poder de adquisición para predicar con el ejemplo en el combate a la crisis climática". La orden reducirá las emisiones en todas las operaciones federales, como parte de las labores del gobierno para confrontar al cambio climático.

"El gobierno federal, como el mayor propietario de tierras, consumidor de energía y empleador en la nación, puede catalizar las inversiones del sector privado y ampliar la economía y la industria estadounidense transformando la manera como creamos, compramos y gestionamos la electricidad, vehículos, inmuebles y otras operaciones para que sean limpios y sustentables", según la orden.

Una planta de carbón en Juliette, Georgia. El presidente Joe Biden dictó una orden ejecutiva para frenar el cambio climático, prohibiendo el uso del carbono por el gobierno federal en 2050.
FOTO: BRANDEN CAMP / AP

Según la orden, los inmuebles del gobierno deben utilizar electricidad 100% libre de emisiones de carbono en 2030, toda la flota de coches y otros vehículos federales debe ser totalmente eléctrica para 2035, y los bienes y servicios adquiridos en los contratos federales deben estar totalmente desvinculados de la contaminación por carbono para 2050.

Los edificios del gobierno deben ser libres de emisiones de carbono en 2045, incluyendo una reducción del 50% para 2032, según Biden.

La acción ejecutiva es parte del compromiso de Biden para apoyar al desarrollo de energías limpias y las industrias de tecnología limpia, al tiempo que acelera el progreso de Estados Unidos hacia la obtención de un sector eléctrico libre de la contaminación por carbono para 2035, dijo la Casa Blanca en un comunicado.

Mediante la orden ejecutiva, el gobierno transformará su portafolio de 300.000 edificios, su flota de 600.000 autos y camiones y su poder de compra anual de bienes y servicios por 650.000 millones de dólares para alcanzar las cero emisiones netas en las próximas tres décadas, dijo la Casa Blanca.

"El gobierno de Estados Unidos predicará con el ejemplo para proporcionar una base sólida a las empresas estadounidenses para que compitan y ganen a nivel global en la economía de energías limpias al tiempo de crear empleos sindicalizados y bien remunerados en el país", según el comunicado.

Los grupos ambientalistas en general elogiaron la orden y la describieron como una medida positiva, aunque algunos cuestionaron el plazo de 30 años para alcanzar las cero emisiones netas.

La orden establece "una referencia audaz en la adquisición de electricidad" y pone el "inmenso poder de compra (del gobierno) al servicio del avance de las tecnologías críticas libres de carbono", dijo Lindsey Baxter Griffith, directora de política federal de Clean Air Task Force, un grupo activista.

CARLOS ROSARIO
INTERNATIONAL PUBLIC CHARTER SCHOOL

- Mejore sus habilidades en inglés
- Obtenga y mejore sus conocimientos de computación
- Obtenga entrenamiento laboral

CLASES GRATIS PARA ADULTOS QUE VIVEN EN WASHINGTON, D. C.

Aplique en línea

Primavera 2022

Visite nuestra página web para más información

www.carlosrosario.org

- Inglés como segundo idioma (ESL) desde Orientacion hasta Nivel 8
- Clases de ciudadanía (También disponibles para personas que viven en VA y MD)
- Clases de preparación para obtener tu GED

Aplique antes del 13 de diciembre

Agregue su nombre a la lista de interés Aquí

- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes culinarias, Asistente de enfermería, Fundamentos de Informática
- Conocimientos de Matemáticas y Tecnología.
- Alfabetización en español. Y Más!

Todos los estudiantes reciben una laptop y asistencia para aprender a usarlos
Instagram: carlosrosarioschool / Twitter: CR_School / Facebook: CarlosRosarioSchool

ExProCleaning
EXPERTS & PROFESSIONALS IN CLEANING

OFRECE OPORTUNIDAD DE EMPLEO PARA PERSONAL DE LIMPIEZA RESIDENCIAL

Honestas y Trabajadoras
Full-Time o Part-Time
lunes a viernes
8:30 a.m. a 4:30 p.m.
$15 por hora, para empezar, mas Bonos y Propinas

Sirviendo en el área del condado de Montgomery

Llámanos o envía un texto para entrevistarnos por video llamada

Tel: (240) 704 2140

Siete denunciados se declaran culpables

Defraudan a miles de inmigrantes latinos en EEUU

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Dos ciudadanos peruanos responsables de operar una serie de centros de llamadas en el Perú desde donde defraudaron a residentes de habla hispana en Estados Unidos se declararon el lunes culpables de cargos federales, en un tribunal de Florida. Todos ellos formaban parte de una organización de siete miembros, quienes amenazaban a sus víctimas con arresto, deportación y otras consecuencias legales para extorsionarlos y exigirles dinero.

Josmell Espinoza Huerta, de 32 años, y su hermano Carlos Alberto Espinoza Huerta, de 40, ambos de Lima, Perú, se declararon culpables de su papel en la conspiración para cometer fraude postal y fraude electrónico a través de varios centros de llamadas en Perú, que poseían y operaban.

Ambos serán sentenciados en febrero próximo por el juez Robert N. Scola, Jr., en un tribunal de Miami. Los otros cinco miembros ya fueron sentenciados con penas que oscilan entre ocho y nueve anos de prisión.

Cuatro de los cómplices de los acusados fueron arrestados en julio de 2019 y otro cayó en enero de 2020. Los cinco acusados fueron extraditados al Distrito Sur de Florida en octubre de 2020.

Según documentos judiciales, Josmell y Carlos Espinoza eran copropietarios y operaban el centro de llamadas JFC-Perú, en Lima. Además, Josmell Espinoza era propietario y operaba los centros de llamadas Camino Al Progreso y Latin Shop, y Carlos Espinoza operaba por separado los centros de llamadas Latinos en Acción y Latin Force.

Desde abril de 2011 hasta julio de 2019, los hermanos Espinoza y sus cómplices llamaron a las víctimas -muchas de las cuales eran inmigrantes recientes de Centroamérica, México y otros países de habla hispana- y las amenazaron fraudulentamente con consecuencias legales si no les pagaban por productos supuestamente entregados y tarifas de liquidación para clases de idioma inglés.

Los acusados y sus cómplices utilizaron declaraciones falsas y amenazas para obtener dinero de las víctimas en todo Estados Unidos, diciéndoles falsamente que debían aceptar y pagar los cursos de inglés y otros productos educativos porque si no lo hacían estaban en peligro legal.

Ambos acusados admitieron que ellos y sus empleados afirmaron ser abogados, funcionarios judiciales, agentes federales y representantes de un llamado "tribunal de delitos menores", que no existe. Todo era falso.

Así se apropiaron de más de 2 millones de dólares.

"La Rama de Protección al Consumidor del Departamento de Justicia perseguirá y enjuiciará firmemente a los delincuentes transnacionales que defrauden a los consumidores estadounidenses vulnerables", dijo el Secretario de Justicia adjunto Brian M. Boynton, de la división civil del Departamento de Justicia. "Aquellos que se hacen pasar por funcionarios del gobierno de EEUU y usan amenazas para aprovecharse de nuestras comunidades de inmigrantes serán llevados ante la justicia y responsables ante los tribunales", advirtió.

Carlos y Josmell Espinoza evadieron el arresto pero posteriormente fueron ubicados en Perú y extraditados a los Estados Unidos el 25 de junio. El juez de distrito de los Estados Unidos, Robert N. Scola, Jr., sentenciará a Josmell Espinoza en Miami el 9 de febrero y a Carlos Espinoza el 14 de febrero.

Los hermanos Josmell y Carlos Espinoza eran copropietarios -aquí con uno de sus cómplices, cuando fueron arrestados en Lima, antes de ser extraditados a EEUU-, y operaban diversos centros de llamadas en Lima, Peru, desde donde llamaban a sus víctimas para extorsionarlas con engaños. FOTO: COTESIA

Determina un juez de Texas

Defensores del derecho al aborto se manifiestan frente a la Corte Suprema de Estados Unidos el miércoles, en Washington. FOTO: JOSE LUIS MAGANA / AP

Mecanismo de denuncia de aborto es anticonstitucional

PAUL J. WEBER
AUSTIN, TEXAS / AP

Un juez de Texas determinó el jueves que es inconstitucional el mecanismo para hacer cumplir la ley estatal contra el aborto —el cual ofrece compensaciones de hasta 10.000 dólares a quienes ganen demandas en contra de quienes violen la ley más estricta de Estados Unidos sobre el tema—, pero la decisión limitada mantuvo en pie una prohibición casi absoluta a la interrupción del embarazo.

El juez estatal de distrito David Peeples, de Austin, evadió la legalidad general de la ley de Texas, conocida como SB8, que desde septiembre ha prohibido la práctica de abortos una vez que se detecte la actividad cardiaca del embrión, lo que sucede alrededor de las seis semanas y antes de que muchas mujeres siquiera se den cuenta de que están embarazadas.

Los proveedores de servicios de aborto han solicitado a la Corte Suprema del país que bloquee la legislación, pero el tribunal se ha negado a hacerlo hasta el momento.

El fallo en el tribunal estatal no tiene peso en el caso más amplio que se escucha actualmente en la Corte Suprema, la cual no ha mostrado prisa en emitir un fallo.

Planned Parenthood —una organización de clínicas comunitarias que proporcionan información y asistencia para el control de natalidad y el aborto, enfermedades de transmisión sexual y asuntos relacionados— aplaudió el fallo estatal, pero dijo que los servicios de aborto siguen "prácticamente inaccesibles" en Texas.

Los simpatizantes de la ley que firmó el gobernador Greg Abbott expresaron que es poco probable que tenga algún impacto práctico, o incluso disuada las demandas en contra de las clínicas de aborto.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

Seguros | Member Travelers Group

Recomienda mayor inmunidad contra nuevas mutaciones

Directora de CDC: la variante ómicron tiene efectos leves

MIKE STOBBE
ATLANTA, GEORGIA / AP

La directora de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos (CDC) aseguró el miércoles que casi todas las personas contagiadas con la variante ómicron del coronavirus en el país sufrieron apenas un cuadro leve de la enfermedad. La doctora Rochelle Walensky añadió que más del 75 por ciento de esas 40 personas estaban vacunadas.

Walensky dijo que los datos son por ahora muy limitados y que la agencia trabaja en un análisis más detallado de lo que al país le espera con la nueva mutación del virus.

"Lo que sabemos en términos generales es que mientras más mutaciones tiene una variante, la gente requiere de un mayor nivel de inmunidad. Queremos asegurarnos de reforzar la inmunidad de todos y eso fue realmente lo que motivó la decisión de expandir nuestra recomendación", dijo Walensky en alusión a la reciente aprobación de dosis de refuerzo para todos los adultos.

Walensky recalcó que "la enfermedad es leve" en casi todos los casos vistos hasta ahora de la ómicron en el territorio nacional y que los síntomas reportados son, en su mayoría, tos, congestión y fatiga. Una persona fue hospitalizada, pero no se han reportado decesos, precisaron las autoridades de los CDC.

Algunos casos pueden volverse más graves a medida que pasan los días y Walensky destacó que los datos ofrecen apenas un vistazo muy prematuro de las infecciones por ómicron. Los primeros síntomas reportados entre los cerca de 40 pacientes, se conocieron el 15 de noviembre, de acuerdo con los CDC. La variante ómicron se identificó por primera vez en Sudáfrica el mes pasado y desde entonces se ha reportado su presencia en 57 países, según la Organización Mundial de la Salud.

El primer caso en Estados Unidos se reportó el 1 de diciembre. Hasta la tarde del miércoles, los CDC tenían registro de 43 infecciones en 19 estados, la mayoría entre adultos jóvenes. Una tercera parte de estos enfermos habían realizado viajes internacionales.

La doctora Rochelle Walensky, directora de los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades (CDC), ofreció una entrevista a la agencia AP donde dijo que hasta el momento los más de 43 casos detectados en el país han sido leves. FOTO: GREG NASH-/POOL / AP

Más de tres cuartas partes de ellos estaban vacunados y una tercera parte ya habían recibido refuerzos, añadió Walensky. Los refuerzos tardan unas dos semanas en hacer efecto por completo y algunos de los pacientes habían recibido su dosis más reciente en ese periodo, afirmaron los funcionarios de los CDC.

Menos del 1 por ciento de los enfermos de COVID-19 en el país a los que se les hizo el proceso de secuenciación genética la semana pasada fueron de la variante ómicron. La variante delta representó más del 99 por ciento de ellos.

Los científicos intentan entender mejor qué tan fácilmente se propaga.

El miércoles, la empresa farmacéutica Pfizer informó que si bien dos dosis de su vacuna contra el COVID-19 podrían no brindar suficiente protección para evitar una infección por ómicron, las pruebas de laboratorio mostraron que un refuerzo de la vacuna aumentó 25 veces los niveles de anticuerpos para combatir al virus.

Aunque se prevé que mandato presidencial seguirá en pie

Senado rechaza orden de vacunar en las empresas

KEVIN FREKING
AP

El Senado de Washington aprobó el miércoles por un margen estrecho una resolución para anular la obligatoriedad impuesta por el gobierno del presidente Joe Biden de que las empresas de 100 empleados o más deben tener a todos sus trabajadores vacunados contra el coronavirus o, en su defecto, realizar pruebas diagnósticas semanales.

La votación fue 52-48. Es poco probable que la Cámara de Representantes, bajo control demócrata, reciba la iniciativa, lo que significa que el requerimiento se mantendrá en pie, aunque los tribunales lo han suspendido por el momento.

De cualquier forma, la votación les dio a los senadores la oportunidad de expresar su rechazo a una medida que, aseguran, ha generado temor en sus estados de origen entre empresas y electores no vacunados, a quienes les preocupa que puedan perder su trabajo en caso de que el requerimiento entre en vigor.

La sede del Senado, en el Capitolio de Washington, se mantenía iluminada la noche del miércoles, después de la votación contraria al mandato de vacunación obligatoria en las empresas con 100 o más empleados.
FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

"De vez en cuando Washington DC hace algo que causa revuelo. Esta es una de esas ocasiones", dijo el senador Steve Daines, republicano por Montana. En su estado, afirmó, "sólo escucho de esto, que este asunto es prioritario".

Los legisladores pueden invalidar las regulaciones de ciertas agencias federales en caso de que ambas cámaras del Congreso aprueben una resolución conjunta y sea firmada por el presidente, o en caso de que el Congreso suprima el veto presidencial. Es poco probable que eso suceda en este caso.

Según la iniciativa, las compañías del sector privado con al menos 100 empleados deben requerirle a sus trabajadores que cuenten con esquema completo de vacunación contra el COVID-19 o se sometan semanalmente a pruebas diagnósticas a coronavirus y utilicen mascarilla en su lugar de trabajo.

La Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de Estados Unidos (OSHA) afirmó que trabajaría con las compañías para el cumplimiento de la orden, pero que impondría multas de hasta más de 13.000 dólares por cada infracción, aunque su implementación y vigilancia está suspendida en lo que el caso avanza por el sistema judicial.

El líder de la mayoría demócrata en el Senado, Chuck Schumer, dijo que los estadounidenses que se han rehusado a vacunarse son el mayor impedimento para ponerle fin a la pandemia. Insinuó que parte de la oposición a las vacunas obligatorias tiene su fundamento en la política.

"Algunos antivacunas en esta cámara me recuerdan a lo sucedido hace 400 años, cuando las personas se aferraban al hecho de que el Sol giraba alrededor de la Tierra. Simplemente no creían en la ciencia, o lo sucedido hace 500 años, cuando estaban seguros de que la Tierra era plana", declaró Schumer.

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.
Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

Pueden recibir tercera dosis de la vacuna Pfizer

Autorizan refuerzo para adolescentes de 16 y 17 años

El país llega a 200 millones de personas totalmente vacunadas en medio de nuevos contagios con COVID-19.

Una estudiante de 12 años (izq.) hace una señal de triunfo mientras se registra para recibir su dosis de la vacuna Pfizer Covid-19 y su padre la observa a su lado. Adolescentes de 16 y 17 años ahora pueden recibir también la vacuna de refuerzo. FOTO: MARTA LAVANDIER / AP

LAURAN NEERGAARD Y MATTHEW PERRONE
AP

La campaña de vacunas de refuerzo contra el COVID-19 fue ampliada por el gobierno, al anunciar que los jóvenes de 16 y 17 años pueden recibir la tercera dosis de la vacuna de Pfizer.

Estados Unidos y muchos otros países de ya están exhortando a los adultos a recibir las inyecciones de refuerzo para incrementar la inmunidad que puede declinar meses después de la vacunación, llamados que se intensificaron con el descubrimiento de la variante ómicron del coronavirus.

El jueves 9, la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) otorgó una autorización de emergencia para que los jóvenes de dicho rango de edad reciban una tercera dosis de la vacuna fabricada por Pfizer y su socio BioNTech, si han pasado seis meses desde la última inyección.

"La vacunación y recibir el refuerzo cuando sea elegible, junto con otras medidas preventivas como mascarillas y evitar multitudes y espacios mal ventilados, siguen siendo nuestros métodos más efectivos para combatir el COVID-19", señaló la doctora Janet Woodcock, la presidenta interina de la FDA, en un comunicado.

Hay otro paso más: los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos (CDC) deben recomendar formalmente las dosis de refuerzo para este grupo de edad y se espera una decisión muy pronto.

"La vacunación de refuerzo incrementa el nivel de inmunidad y mejora drásticamente la protección contra el COVID-19 en todos los grupos de edad estudiados hasta ahora", afirmó el director general de BioNTech, Ugur Sahin, en un comunicado.

La vacuna de Pfizer es la única opción en el país para la población de 18 años o menos, ya sea para la vacunación inicial o para su uso como refuerzo. Todavía se desconoce si los adolescentes menores de 16 años necesitarán una tercera dosis de Pfizer, ni cuándo la necesitarán.

La vacunación para niños de 5 años en adelante recién inició el mes pasado, usando dosis bajas especiales de la inyección de Pfizer. Para esta semana, alrededor de cinco millones de niños de entre 5 y 11 años habían recibido una primera dosis.

200 millones

El miércoles, la nación llegó a 200 millones de personas con esquema completo de vacunación en medio de un repunte de infecciones y hospitalizaciones en plena época navideña que incluso afecta a Nueva Inglaterra, una de las zonas con mayor tasa de vacunación contra el COVID-19 en todo el país.

Las nuevas infecciones en el país aumentaron de un promedio de casi 95.000 casos diarios el 22 de noviembre a cerca de 119.000 por día esta semana, y las hospitalizaciones se han incrementado en un 25 por ciento respecto al mes pasado. El aumento es atribuible casi en su totalidad a la variante delta, aunque se ha detectado la mutación ómicron en unos 20 estados del país y seguramente se expandirá aún más.

La situación no es tan apremiante como el repunte navideño del año pasado, antes de que la población tuviera acceso a las vacunas contra el COVID-19, pero el hecho de que el 60 por ciento de los habitantes de Estados Unidos tengan esquema completo de vacunación ha sido insuficiente para evitar brotes agudos en diversos sitios.

Se cree que el clima frío, las reuniones por motivo del Día de Acción de Gracias y una amplia reanudación de los viajes por las festividades han sido factores que han contribuido al repunte, así como el hartazgo de las personas por las restricciones relacionadas con la pandemia.

EL DATO

1.600
muertes
se registran diariamente en el país a causa del COVID-19, una vuelta al nivel en que se encontraban en octubre. Y el número total de fallecimientos en los menos de dos años que lleva la pandemia podría alcanzar los 800 mil en los próximos días, un nuevo hito desgarrador.

BUSCAN ESTRATEGIA CONTRA VARIANTES DEL COVID-19

Farmacéuticas en carrera para actualizar vacunas

WASHINGTON HISPANIC
AP

Las farmacéuticas se apresuran a actualizar sus vacunas contra el COVID-19 frente a la última amenaza del coronavirus, aunque todavía no está claro si el cambio es necesario.

Los expertos dudan de que las vacunas disponibles hoy en día queden obsoletas, pero sostienen que es vital ver con qué rapidez las empresas pueden producir una dosis reformulada y probar que funciona, porque pase lo que pase con ómicron, esta variante del virus no será la última.

Ómicron "está activando la alarma de incendios. Si resulta ser una falsa alarma, sería muy bueno saber si realmente podemos hacerlo, conseguir una nueva vacuna y estar preparados", dijo el inmunólogo E. John Wherry, de la Universidad de Pensilvania.

Es demasiado pronto para saber cómo reaccionarán las vacunas frente a la ómicron. Los primeros indicios de esta semana son contradictorios: las pruebas preliminares de laboratorio sugieren que dos dosis de la fórmula desarrollada por Pfizer-BioNTech podrían no evitar contraer la variante, pero sí desarrollar un cuadro grave de COVID-19. Y una dosis de refuerzo sí podría aumentar la inmunidad lo suficiente como para lograr ambas cosas.

Se esperan mejores respuestas en cuestión de semanas, y los reguladores en Estados Unidos y en otros países están siguiendo la situación de cerca. La Organización Mundial de la Salud ha designado un comité científico independiente que asesore sobre la necesidad de reformular las vacunas a causa de ómicron o de cualquier otra mutación.

Pero las autoridades no ha determinado aún qué provocaría un paso tan drástico: ¿Se daría si baja la protección que ofrece la vacuna contra el desarrollo de un caso grave de la enfermedad o si simplemente la nueva variante se propaga con más rapidez?.

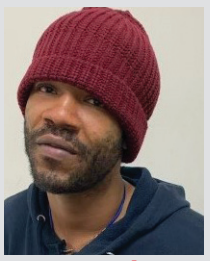
"Esto no es trivial", señaló Ugur Sahin, director general de BioNTech, la socia de Pfizer, poco antes del descubrimiento de ómicron. Una farmacéutica podría solicitar la comercialización de una nueva fórmula "¿pero qué ocurre si otra empresa hace otra propuesta con otra variante? No tenemos una estrategia acordada".

Esta es una decisión difícil y el virus avanza más rápido que la ciencia. Este otoño, los asesores del gobierno en materia de vacunas se preguntaron por qué las dosis de refuerzo no se modificaron para atacar a la variante delta, mucho más contagiosa que las anteriores, antes de la aparición de la nueva mutación, la ómicron, que no desciende directamente ni guarda demasiada relación con su antecesora.

PATRULLA METROPOLITANA

Buscado por matar a su padre

La Policía de Prince George's identificó y acusó al sospechoso de un homicidio perpetrado el viernes 3 por la noche en el área de Lanham. Nigel Hernández, de 30 años, fue acusado de haber asesinado a su padre, Andrés Hernández, de 73 años.



Nigel Hernández, acusado de homicidio.
FOTO: POLICIA PG

Aproximadamente a las 10:40 pm del viernes, los oficiales respondieron a la casa localizada en la cuadra 9500 de Woodberry Street, donde encontraron el cuerpo de la víctima fuera de la residencia y con un traumatismo.

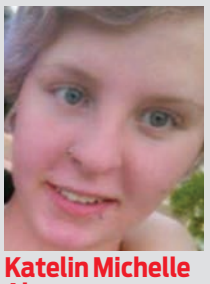
Fue declarado muerto en el lugar. Una autopsia reveló que la causa del fallecimiento fueron múltiples lesiones que incluían traumatismos contundentes y heridas causadas con arma blanca.

Tras el homicidio, Nigel Hernández huyó de la zona, pero con la ayuda de la Policía Estatal de Virginia fue localizado y detenido al día siguiente, en Charlottesville. Nigel Hernández está acusado de homicidio en primer y segundo grado.

Permanece detenido en el condado de Albemarle, Virginia, a la espera de su extradición al condado de Prince George's.

Desaparecida hace 6 años

La policía federal (FBI) se unió a la oficina del alguacil del condado de Spotsylvania, en Virginia, en busca de resolver el caso de una mujer que desapareció de esa jurisdicción hace seis años. Katelin Michelle Akens, de 19 años, debía retornar por vía aérea a su casa en Arizona el 5 de diciembre de 2015, después de visitar a su familia en Spotsylvania.



Katelin Michelle Akens desaparecida en el 2015.
FOTO: CORTESIA

Ese día Katelin fue vista por última vez en las cercanías de Oak Crest Drive en Partlow, Virginia y después no se ha sabido nada de ella en medio de la desesperación de su familia. Dos días después, el 7 de diciembre, una pieza de equipaje azul fue localizada por el Departamento de Transporte de Virginia, en una zanja al costado de la carretera, con una billetera ubicada en el interior que llevaba una identificación de Arizona perteneciente a Katelin Michelle Akens, una mujer blanca con ojos azules y que al momento de su desaparición pesaba 122 libras, con cabello rubio.

Sentenciado por actos atroces contra dos niños en MD

Por monstruosos abusos pasará 45 años en prisión

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de Owings Mills, Maryland y de 34 años de edad fue sentenciado a 45 años de prisión por dos cargos de abuso y pornografía infantil perpetrados contra dos niños de 2 y 7 años de edad.

El estremecedor caso fue protagonizado por Brian Anthony Gilbert, con domicilio en District Heights, quien confesó sus horrendos crímenes. El deberá continuar registrándose como delincuente sexual donde viva o trabaje después de su liberación y desde cuando tenga 79 años. Su sentencia de prisión será seguida por la libertad supervisada de por vida.

"No hay palabras para expresar adecuadamente lo perturbador que es este caso", dijo el fiscal federal Erek L. Barron al anunciar la sentencia el miércoles 8. "Esta sentencia envía un mensaje claro de que llevaremos ante la justicia a quienes victimizan a niños inocentes", añadió.

El FBI investigó este caso, en colaboración con el Departamento de Policía del Condado de Prince George's.

Según su declaración de culpabilidad registrada en agosto de 2020, Gilbert subió al Internet y publicitó al menos dos archivos de pornografía infantil que mostraban a una niña de 7 años en la red Tor. Precisamente esta red permite la comunicación anónima a través de Internet. Gilbert admitió haber procesado los videos.

Varios operativos realizaron efectivos de la policía de Prince George's, en Maryland, antes de hacer cumplir la orden de registro dispuesto por la justicia del estado en la casa de Brian Anthony Gilbert, el protagonista de abominables crímenes contra dos niños indefensos. Gilbert debe estar en prisión hasta el año 2066.
FOTOS: CORTESÍA

"El acusado no solo cometió actos atroces de abuso contra dos niños en su comunidad, sino que también registró y explotó el abuso y el trauma de las víctimas jóvenes en la Dark Web", dijo el secretario de Justicia Adjunto de Maryland, Kenneth A. Polite Jr. "La sentencia de hoy demuestra nuestro compromiso de proteger a los niños de las amenazas". Asimismo, felicitó "la profesionalidad de nuestros agentes y socios encargados de hacer cumplir la ley al llevar a Brian Gilbert ante la justicia".

Tras una orden de registro en su casa el 11 de septiembre de 2020, Gilbert confesó a la policía que registró actos sexuales con la niña al menos cinco veces entre enero de 2019 y agosto de 2020. También admitió haber abusado un niño de dos años. Varios de sus dispositivos electrónicos fueron incautados como parte de la investigación.

Durante la ejecución de la orden de registro, las fuerzas del orden incautaron dispositivos electrónicos del dormitorio de Gilbert. Un análisis forense posterior de los dispositivos electrónicos de Gilbert reveló más de 2 mil archivos de pornografía infantil. Entre esos archivos había seis videos de Gilbert participando en actos sexuales con las dos víctimas en el dormitorio de Gilbert o en la residencia de la niña de siete años.

Parte de los archivos de pornografía infantil ubicados en los dispositivos de Gilbert incluía a niños menores de 12 años, obligados a cometer conductas sádicas o masoquistas, incluido el uso de instrumentos o herramientas en niños, y actos sexuales entre adultos y niños.

"Cuando los más vulnerables de nuestros ciudadanos -como lo son nuestros niños- sean victimizados, haremos todo lo que esté en nuestro poder para responsabilizar a los perpetradores y proteger a otros de esos daños", dijo Thomas J. Sobocinski, agente especial a cargo de la oficina local del FBI en Baltimore.

"El abusador no solo lastimó a dos niños inocentes, sino que también fomentó su victimización al distribuir materiales atroces en línea", expresó luego, después de emitirse la ejemplar sentencia contra Gilbert.

HOMICIDIO FUE EN UNIVERSITY PARK

Identifican a buscado por tiroteo fatal en PG

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Efectivos del Departamento de Policía del condado de Prince George's, en Maryland, buscan activamente al sospechoso de un tiroteo fatal que se registró a mediados de noviembre en el área de University Park.

El prófugo es Andrés Aguilar, de 18 años, residente de la misma zona. Está acusado en relación con el asesinato de Luis Miguel Utrera, de Hyattsville, de 19 años.

El 17 de noviembre, aproximadamente a las 2:35 pm, oficiales del Departamento de Policía de University Park respondieron a la cuadra 4000 de Underwood Street tras recibir el informe de un tiroteo y un accidente automovilístico. Allí localizaron a la víctima en el asiento del conductor de un automóvil que había chocado contra un árbol.

Andrés Aguilar, el sospechoso. FOTO: P. DE MONTGOMERY

Utrera sufría una herida de bala de necesidad mortal y fue declarado fallecido en el lugar.

A través de diversas técnicas de investigación y la asistencia del Departamento de Policía de University Park, Aguilar se convirtió en sospechoso. Ahora está acusado de homicidio.

Presidente salvadoreño se burla de acusación

El Salvador: Bukele negoció con maras anuncia EEUU

CHRISTOPHER SHERMAN
CIUDAD DE MÉXICO / AP

El gobierno del presidente salvadoreño Nayib Bukele negoció en secreto una tregua con los líderes de las tenebrosas pandillas callejeras de ese país, anunció el Tesoro de Estados Unidos el miércoles.

El gobierno estadounidense alega que el gobierno de Bukele compró el apoyo de las pandillas con beneficios y privilegios financieros para sus líderes encarcelados, incluidas prostitutas y teléfonos celulares. Esta acusación explosiva apunta directamente a uno de los éxitos más pregonados por Bukele durante su mandato: una caída en la tasa de asesinatos.

La oficina de Bukele no comentó de momento a una solicitud de comentarios, pero el presidente respondió con sarcasmo por Twitter.

"¿Celulares y prostitutas en las cárceles? ¿Dinero a las pandillas? ¿Cuándo pasó eso? ¿No revisaron ni la fecha? ¿Cómo pueden poner una mentira tan obvia sin que nadie se las cuestione?".

Bukele negó con vehemencia la acusación cuando fue reportada en agosto de 2020 por el sitio de noticias local El Faro. Y el miércoles aludió a una tregua de pandillas negociada por una administración anterior por la que varios exfuncionarios están siendo procesados.

El Tesoro de Estados Unidos hizo el anuncio junto con el de sanciones financieras a dos funcionarios del gobierno de Bukele.

En 2020, el gobierno de Bukele "dio incentivos financieros a las pandillas salvadoreñas MS-13 y Barrio 18 para garantizar que los incidentes de violencia pandillera y el número de homicidios confirmados permanecieran bajos", dijo el comunicado del Tesoro. Añadió que "a lo largo de estas negociaciones con Luna y Marroquín, la dirección de las pandillas también acordó dar apoyo político al partido político Nuevas Ideas en las próximas elecciones".

Nuevas Ideas, el partido de Bukele, ganó las elecciones legislativas de hace unos meses por amplia mayoría y obtuvo el control del Congreso.

Los dos funcionarios que negociaron directamente con los líderes de las pandillas fueron el jefe del sistema penitenciario, Osiris Luna Meza, y el viceministro de Justicia y Seguridad Pública, Carlos Amílcar Marroquín Chica, presidente de la Unidad de Reconstrucción del Tejido Social.

El exfiscal general Raúl Melara dijo en su momento que investigaría el informe de El Faro, pero cuando el partido de Bukele ganó la mayoría en el Congreso, los nuevos legisladores forzaron su renuncia y lo reemplazaron por alguien favorable al presidente.

El Tesoro estadounidense dijo que las negociaciones secretas salieron a la luz durante una investigación de funcionarios de gobierno y cabecillas de pandillas. Luna y Marroquín presuntamente "dirigieron, facilitaron y organizaron una serie de reuniones secretas con cabecillas de pandillas encarcelados, en las cuales miembros conocidos de pandillas pudieron ingresar a las prisiones y reunirse con la alta dirección de las pandillas".

Además de beneficios financieros para sus miembros, los cabecillas encarcelados tuvieron un trato especial en las prisiones, con acceso a teléfonos celulares y a prostitutas. Dijo que Luna también negoció el apoyo de la MS-13 y la Barrio 18 a las medidas de cuarentena de Bukele durante la pandemia.

Luna y su madre, Alma Yanira Meza Olivares, presuntamente pusieron en marcha un plan para malversar millones de dólares del sistema penitenciario y robaban provisiones destinadas a aliviar las condiciones de la pandemia y las revendían al gobierno. También se sancionó a Meza.

Las sanciones significan el congelamiento de todos los bienes que posean Luna y Marroquín en Estados Unidos y se prohíbe a los ciudadanos estadounidenses realizar cualquier tipo de transacciones con ellos.

Nayib Bukele, presidente de El Salvador, cuyo gobierno negoció en secreto con las maras a cambio de apoyo político, según denunció el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Bukele negó tajantemente esa version. FOTO: MARCO UGARTE / AP

Miembros de las maras son vistos detrás de las barras de una celda en la cárcel de Quezaltepeque, El Salvador. El presidente Nayib Bukele rechazó un reporte que lo sindica en negociaciones con esas organizaciones criminales. FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

Otros 12 siguen cautivos

Haití: pandilla libera 3 misioneros rehenes

PUERTO PRÍNCIPE, HAITÍ
AP

Un grupo religioso basado en Ohio anunció el lunes que una violenta pandilla en Haití ha liberado a tres rehenes más mientras que otros 12 siguen cautivos.

El grupo Christian Aid Ministries emitió un comunicado informando que los rehenes fueron liberados en Haití. "Están a salvo y parecen estar en buen estado de ánimo", indicó la agrupación, sin dar más detalles.

El 21 de noviembre, la organización religiosa anunció que la banda 400 Mawozo había liberado a los dos primeros rehenes de un grupo de 17 secuestrados a mediados de octubre. Había 12 adultos y cinco niños en el grupo de 16 ciudadanos estadounidenses y un canadiense, incluido un niño de 8 meses.

El líder de la banda 400 Mawozo amenazó con matar a los rehenes a menos que se cumplieran sus demandas. Las autoridades han dicho que la organización criminal pedía un millón de dólares por persona, aunque no quedó claro de inmediato si incluía a los menores.

"Estamos agradecidos con Dios por la liberación de tres rehenes más anoche", dijo el comunicado de Christian Aid Ministries. "Al igual que con la liberación anterior, no podemos proporcionar los nombres de las personas liberadas, las circunstancias de la liberación o cualquier otro detalle".

El grupo reiteró su solicitud para que la gente que los apoya dedique del lunes al miércoles como días de oración y ayuno "para interceder por los que aún están retenidos y por los que han sido liberados".

Uno de los gerentes de la sede de Christian Aid Ministries (izq.), estrecha la mano de un trabajador en el centro de Titanyen, al norte de Puerto Príncipe, Haití. Tres de los 17 miembros secuestrados de un grupo misionero fueron liberados en Haití y están a salvo. FOTO: ODELYN JOSEPH / AP

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS Y OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA

con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para todo el año

(703) 296 2750

Revelación golpea a ultraderechista José Antonio Kast

Chile: pasado nazi de padre acosa a candidato favorito

FRANK JORDANS Y JOSHUA GOODMAN
BERLÍN, ALEMANIA / AP

El padre alemán del candidato presidencial favorito para ganar las elecciones chilenas, José Antonio Kast, era miembro del partido nazi de Adolfo Hitler, de acuerdo con un documento descubierto recientemente y obtenido por The Associated Press. Las revelaciones parecen contradecir las declaraciones del candidato de ultraderecha acerca del servicio militar de su padre durante la Segunda Guerra Mundial.

Funcionarios alemanes confirmaron esta semana que una cédula de identidad en el Archivo Federal de Alemania revela que Michael Kast, de 18 años, se afilió al Partido Nacionalsocialista de los Obreros Alemanes (NSDAP) el 1 de septiembre de 1942, en el apogeo de la guerra de Hitler contra la Unión Soviética.

Si bien el Archivo Federal no pudo confirmar si Michael Kast era el padre del candidato presidencial, la fecha y lugar de nacimiento en la cédula coinciden con las de Kast padre, muerto en 2014. Una copia de la cédula, con el número de afiliado 9271831, fue publicada anteriormente en redes sociales por el periodista chileno Mauricio Weibel.

La aparición de la cédula de identidad es una nueva vuelta de tuerca en una elección presidencial que ambas partes han calificado de batalla de extremismos -entre el comunismo y el autoritarismo- caracterizada por un flujo constante de desinformación que han distorsionado la trayectoria y las promesas de campaña del oponente de Kast.

Kast, de 55 años, candidato del flamante Partido Republicano, encabezó la primera ronda de la elección presidencial el mes pasado con dos puntos de ventaja sobre el legislador de izquierda Gabriel Boric, a quien enfrentará en la segunda vuelta el 19 de diciembre.

Católico ferviente, padre de nueve hijos, Kast tiene profundos lazos familiares con la dictadura militar del general Augusto Pinochet, que llegó al poder con un golpe de Estado en 1973. Su hermano, Miguel Kast, fue presidente del banco central durante la dictadura.

"Si (Pinochet) estuviera vivo votaría por mí", se jactó Kast durante la campaña de 2018, en la que obtuvo el 8% de los votos.

Durante la campaña este año, destacó sus valores familiares conservadores, atacó a los migrantes haitianos y venezolanos a los que atribuyó el aumento de la criminalidad y dijo que Boric era un títere de los comunistas chilenos.

Las encuestas más recientes dan una ligera ventaja a Boric, quien ha virado hacia el centro para ganar los votos de quienes temen el retorno al pasado turbulento del país.

No está claro si Kast conocía la existencia de la cédula de miembro del NSDAP de su padre. Carolina Araya, vocera de la campaña de Kast, se negó a responder a las preguntas reiteradas sobre el particular.

Pero en el pasado Kast ha rechazado con ira las acusaciones de que su padre apoyó el movimiento nazi, y ha dicho que fue un conscripto en el ejército alemán.

José Antonio Kast, candidato presidencial del Partido Republicano de Chile, durante un mitin de campaña en la ciudad de Valdivia. Ahora se ha revelado que su padre tiene un pasado nazi.
FOTO: JOSÉ LUIS SAAVEDRA / AP

"¿Por qué usa el adjetivo nazi?", preguntó Kast en una entrevista por TV en 2018 en la que dijo estar orgulloso de su familia.

No hay pruebas de que Kast participara de las atrocidades nazis como la campaña de exterminio de los judíos de Europa. Pero si bien el servicio militar era obligatorio, la afiliación al partido nazi era voluntaria.

Kast ingresó al partido en 1942, cinco meses antes de cumplir 18 años, la edad mínima para afiliarse.

Una ley aprobada por el Congreso en 1995 que otorgó la ciudadanía a Kast padre destaca sus raíces católicas y su "gran espíritu de justicia social" que lo llevó a construir cinco capillas, hospitales y un centro juvenil además de dar a los empleados de su empresa, Cecinas Bavaria, los medios para comprar sus viviendas.

A CONSECUENCIA DEL COVID-19

Río de Janeiro cancela su fiesta de Año Nuevo

RÍO DE JANEIRO, BRASIL
AP

Río de Janeiro canceló su fiesta de Año Nuevo debido a los renovados temores de COVID-19. El alcalde Eduardo Paes anunció el sábado la decisión en las redes sociales.

Paes había prometido la fiesta de fin de año más grande de la historia, con múltiples exhibiciones de fuegos artificiales y artistas actuando en una docena de escenarios en toda la ciudad.

El sábado informó que todavía no hay una decisión sobre el Carnaval que se llevará a cabo en marzo.

La celebración anual en la playa de Copacabana ha reunido en el pasado a más de un millón de lugareños y turistas.

Otras ciudades brasileñas, incluidas Sao Paulo y Salvador, también cancelaron las celebraciones de fin de año debido a los temores de la variante ómicron del coronavirus. Hasta el momento, el ministerio de Salud ha confirmado cinco casos de esa cepa en Brasil.

La múltiples exhibiciones de fuegos artificiales en Río de Janeiro por la llegada del Año Nuevo quedaron en nada, ante una nueva arremetida de la pandemia del COVID-19. FOTO: AP

AFECTADA POR GRAVE ENFERMEDAD

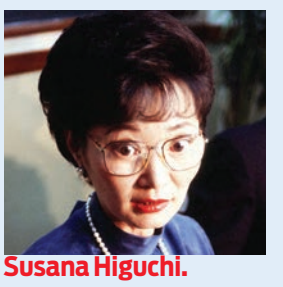
Perú: muere exesposa de expresidente Fujimori

LIMA
AP

Susana Higuchi, la exesposa del expresidente peruano Alberto Fujimori, falleció el miércoles a los 73 años, confirmó su hija, la política centroderechista Keiko Fujimori.

"Después de una dura lucha contra el cáncer, nuestra madre, Susana Higuchi, acaba de partir al encuentro de Dios", dijo Keiko Fujimori en su cuenta de Twitter.

Higuchi, una ingeniera civil que fue primera dama entre 1990 y 1994, estaba internada desde noviembre en una sala de cuidados intensivos con problemas respiratorios, según su familia.



Susana Higuchi.
FOTO: MARTIN MEJIA / AP

Siendo primera dama denunció de forma pública en 1992 a la familia de su entonces marido por vender ropa donada por Japón para peruanos pobres.

GUIA farándula
Washington Hispanic
10 de diciembre del 2021 www.washingtonhispanic.com Editor:Nelly Carrión

FOTO:CORTESIA

Nadie reconoce a "Harry Potter", cuando toma el metro y el autobús

WASHINGTON HISPANIC

El actor británico que interpretó al malvado "Draco Malfoy" en la serie de películas sobre el joven mago Harry Potter declaró recientemente que sigue tomando el metro y el autobús, además de pasear a su perro; Tom Felton participará en el especial "Harry Potter: Return to Hogwarts".

En las próximas semanas Tom Felton volverá a convertirse en una celebridad gracias al especial de HBO Max titulado "Harry Potter: Return to Hogwarts", en el que participará junto a sus ex compañeros de reparto para celebrar el veinte aniversario de la primera película de la saga cinematográfica, pero él sabe bien que esa popularidad no durará demasiado. A pesar de que el actor de 34 años ha seguido trabajando de forma regular desde que se despidió para siempre del personaje de Draco Malfoy -y cuenta además con 11 millones de seguidores en Instagram-, en su vida diaria aún disfruta de un nivel de anonimato sorprendente.

"Puedo tener lo mejor de ambos mundos. Sigo tomando el metro y el autobús y salgo a pasear con mi perro por el parque", explicó en una entrevista al portal Square Mile para dejar claro que su fama no puede compararse con la de Emma Watson, la actriz que se encargó de dar vida a Hermione Granger y con quien se le ha atribuido algo más que una bonita amistad en muchas ocasiones. "La otra noche vi a Emma: está exactamente igual que hace 10 años. Es casi imposible que no la reconozcan. En mi caso, cuando me ven, mucha gente susurra: '¿es ese actor, como sea que se llame?'"

Sin embargo, la vida de Tom podría haber sido muy diferente si hubiese conseguido hacerse con el papel del niño mago que acabó yendo a parar a manos de Daniel Radcliffe, a quien no cabe duda de que le cuesta mucho más pasar desapercibido.

Chris Columbus, que dirigió las dos primeras entregas de la saga, fue quien decidió convertir a Tom en el antagonista de Harry Potter, porque consideraba que era demasiado rubio para resultar creíble como el protagonista.

ESTANDO EN PLENA GIRA

Ana Barbara da positivo al COVID

FOTO:CORTESIA

Desde que se desató la pandemia por coronavirus en el mundo, muchos artistas han formado parte de la lista de contagiados y, en el peor de los casos, han llegado a perder la vida. En una situación similar se encuentra la cantante mexicana, Ana Bárbara, quien antes de finalizar el 2021 informó a través de sus redes sociales que se encuentra infectada con el COVID-19 .

El virus sorprendió a la artista en medio de una serie de presentaciones.

A ella se le vio muy activa en los eventos que se han transmitido en territorio mexicano, como el homenaje de Vicente Fernández en los Premios de la radio, como también la final del programa "Tengo talento, mucho talento". El reciente diagnóstico hizo que la intérprete tenga que cancelar su presentación en el Teatro del Pueblo en Taxco, Guerrero, según lo

Desde que se desató la pandemia por coronavirus en el mundo, muchos artistas han formado parte de la lista de contagiados y, en el peor de los casos, han llegado a perder la vida

"Venía a traerles música, alegría que es lo que mejor sé hacer. Pero en la mañana me empecé a sentir un poquito mal y resulta que me hice la prueba y salí positiva a covid.

Me pone triste, pero finalmente dentro de los males, pues me siento no tan mal", dijo en un video que publicó en sus historias de Instagram el pasado sábado 27 de noviembre.

Ana Bárbara tras ser diagnosticada con COVID-19 se dirigió a sus seguidores desde la cama en donde guarda reposo, asegurando que con la intención de salvaguardar su salud y la de sus fanáticos no brindará ninguna presentación hasta nuevo aviso. "Como un acto de responsabilidad no vamos a dar el show de esta noche, obviamente, y les quería decir que los quiero mucho", añadió.

Luego, la reina grupera volvió a realizar una transmisión en directo desde sus redes sociales, aunque esta vez si preocupó un poco más de la cuenta a sus admiradores, pues lucía con un nebulizador, además de presentar tos cada vez que hablaba.

Asimismo, hizo una publicación en su cuenta oficial de Instagram, donde compartió su estado de salud: "Hacemos de su conocimiento que el día de hoy, 27 de noviembre del 2021, Ana Bárbara dio positivo a COVID-19, por esta razón se ha visto en la necesidad de posponer todas las actividades artísticas, hasta nuevo aviso.

MISS UNIVERSE 2021

Adamari López será parte del jurado

FOTO: CORTESIA

MIAMI

La presentadora puertorriqueña se unirá en Israel a un comité de selección que incluye a la modelo Adriana Lima, la ex Miss Universe Iris Mittenaere y las actrices Lori Harvey y Marian Rivera.

La presentadora puertorriqueña Adamari López formará parte del jurado que seleccionará en Israel a la Miss Universe 2021.

López confirmó lo que ya era un secreto a voces durante el programa del que es copresentadora en Telemundo, "Hoy día". La supermodelo Adriana Lima; la actriz e hija del presentador Steve Harvey, Lori Harvey; Miss Universe 2016, Iris Mittenaere, y la actriz Marian Rivera serán parte del selecto grupo que evaluará a las más de 70 candidatas de todo el mundo entre las que se encuentra la puertorriqueña Michelle Marie Colón, según reveló la organización en sus redes.

"Estoy muy feliz, muy feliz y me siento muy afortunada de que la organización de Miss Universe me de la oportunidad junto con Telemundo de estar en esta edición número 70 de Miss Universe como jurado", expresó López durante su intervención desde Israel.

Al momento, la organización no ha revelado los nombres de los miembros del jurado ni los detalles de cómo transcurrirán las competencias preliminar y de traje típico que se celebrarán este viernes a la 1:00 p.m., hora de Puerto Rico.

A preguntas de sus colegas sobre qué buscará al momento de seleccionar a la próxima Miss Universe, López reveló que ha estado estudiando mucho a cada una de las candidatas.

"(Hay) muchas con muchas historias diferentes, de diferentes 'backgrounds'. Unas han estudiado mucho y se han preparado.

Otras han tenido experiencias de vida muy fuertes que las han hecho luchar para participar y hoy día ser voceras de diferentes causas.

Muchas están preocupadas por el medioambiente, un tema que nos toca muchísimo hoy día. Otras están preocupadas por la salud mental, que también nos está afectando muchísimo, y han sufrido de 'bullying', así que me sigo preparando para hacerle muchas preguntas a estas participantes y ver cómo podemos elegir esa belleza que nos vaya a representar pero que también vaya a hacer cosas por nuestra comunidad, nuestros países, que representen bien no solo su país sino que al mundo entero", expresó.

La actriz adelantó que entre las opciones de vestido para el certamen final tiene una piea que le preparó el diseñador de modas puertorriqueño Gustavo Arango.

Durante la 70 edición de Miss Universo que se celebra en la ciudad de Eilat, entregará la corona la mexicana Andrea Meza, quien fue seleccionada en mayo pasado en un certamen que contó con la ex Miss Universe boricua Zuleyka Rivera.

BUENAS NOTICIAS

FOTO: CORTESIA

La salud de Vicente Fernández continúa en franca mejoría

MEXICO
WH

Médicos aseguran que la evolución en la última semana es muy satisfactoria.

El cantante de música mexicana Vicente Fernández va recuperándose de a poco. Así lo afirmó un comunicado médico, compartido por su familia, en el que expresa que salir del área de terapia intensiva le ha ayudado a tener un mayor avance en la interacción y función.

"Durante el día se muestra despierto e interactuando.

Las sesiones de rehabilitación son generadas en forma intermitente durante el día", indica el informativo compartido por sus médicos Con respecto al respirador del cual dependía, señala que tiene un soporte mínimo y que cada vez lo tolera por más tiempo y de forma espontánea.

"Hasta el momento continúa sin presentar eventualidades.

Esta evolución en la última semana es muy satisfactoria", aseguran los médicos que lo atienden desde el Hospital Century 2000, en Guadalajara, México.

"Nos alegra el avance en estado de salud a la mejoría de Don Vicente que continúa mostrándose fuerte", concluyen.

LLEGA A DC EL 4 DE FEBRERO 2022 EN EL DAR CONSTITUTION HALL

Carlos Vives regresa por la puerta grande con su Tour "Despues de todo Vives"

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Tras revolucionar todas las plataformas y posicionarse en los primeros lugares de audiencia a nivel global con su tema "Canción Bonita", el músico multiplatino, compositor y ganador de GRAMMYs® y Latin GRAMMYs®, Carlos Vives, anuncia su esperado regreso a los escenarios en Estados Unidos y Canadá, en un tour denominado "Después de todo... Vives".

En el DAR Constitution Hall de Washington DC el 4 de Febrero 2022 sera la gran cita del reencuentro con el famosos cantante colombiano Carlos Vives quien afirma :" Es un momento histórico después de todo lo que hemos pasado. Poder regresar a tantos lugares queridos a volvernos a encontrar con amigos inolvidables, regresar a Norte América a ese público tan especial me produce mucha emoción porque después de todo Vives" - Expresó Carlos Vives.

Con la reapertura de los lugares de entretenimiento después de más de un año por la pandemia del COVID-19, Carlos Vives será uno de los primeros artistas latinos liderando el regreso a los grandes escenarios y estadios dentro de los EE. UU. Y Canadá.

Presentada por la compañía de entretenimiento, mercadeo y medios, Loud And Live, la esperada gira presencial de Carlos Vives visitará las principales ciudades del país incluyendo Montreal y Toronto en Canadá, dando inicio en Miami, el 3 de diciembre en el FTX Arena, antiguamente conocido como el American Airlines Arena.

"Es un honor para nosotros poder asociarnos con un artista como Carlos Vives, una de las figuras más importantes de la música latina y artista querido de nuestro tiempo", dijo Nelson Albareda, CEO de Loud And Live.

"Después de tantos meses, Loud And Live, está emocionado de llevar esta experiencia a sus fanáticos que han estado esperando ansiosamente ver a Vives en concierto para disfrutar de su repertorio desde los clásicos hasta los éxitos más nuevos, asegurándonos que ésta sea una experiencia inolvidable para todos, ", Añadió Albareda.

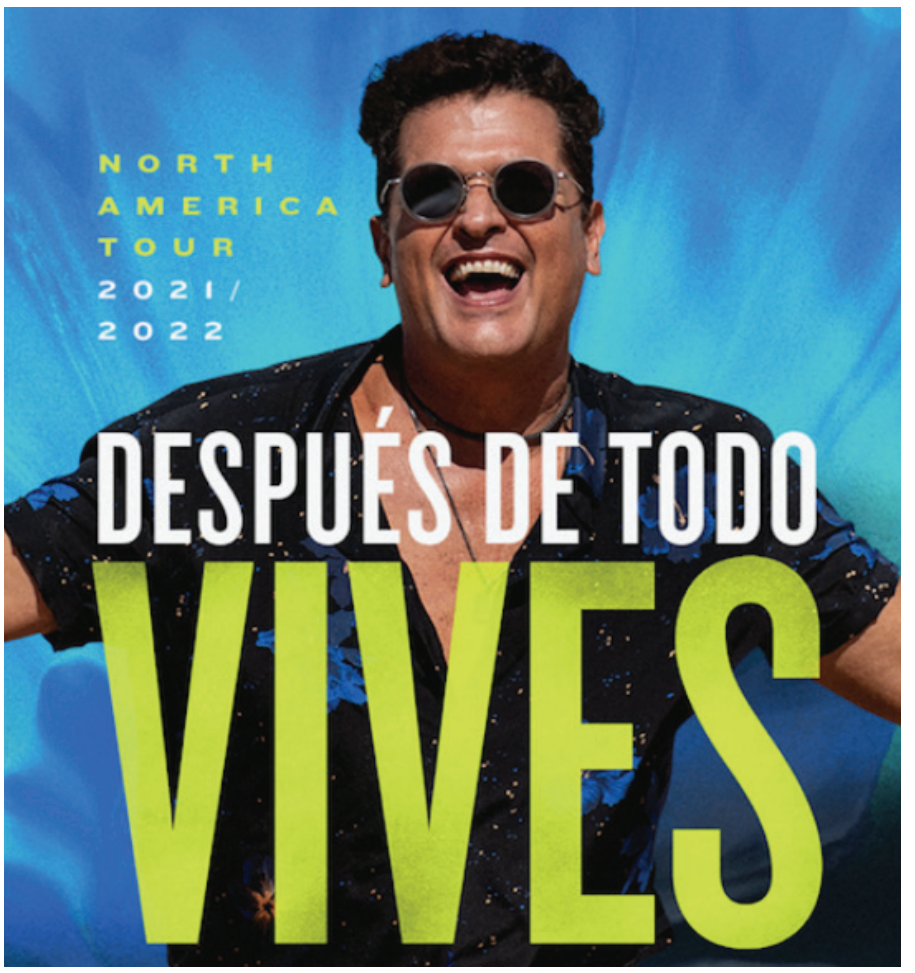


FOTO: CORTESIA

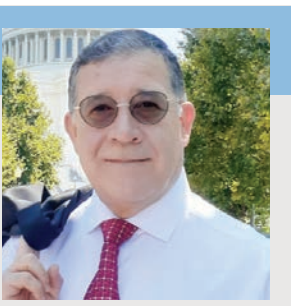
Carlos Vives quien se ha caracterizado por su labor altruista dentro y fuera de Colombia reafirma una vez más su compromiso social, donando un dólar de cada boleto vendido a La Fundación Cultural Latin GRAMMY® y otro dólar a su iniciativa "Tras La Perla".

Vives, ha sido un generoso aliado de la Fundación Cultural Latin GRAMMY® desde su lanzamiento hace siete años.

En 2018 se unió a ella para crear la Beca Carlos Vives, que le otorgó a Nicolle Horbath, estudiante de canto, la oportunidad de cursar una licenciatura en Autoría y Composición en Berklee College of Music en Boston. La joven fue seleccionada por el Comité de Becas de la Fundación Cultural Latin GRAMMY® entre un grupo altamente competitivo de cientos de solicitantes del continente americano y la península Ibérica.

Tras La Perla es la iniciativa creada por Carlos Vives para promover activamente el mejoramiento de la calidad de vida en la ciudad de Santa Marta y en su región de influencia. La Iniciativa se basa en la cooperación y articulación de diversas fuerzas que permitan descubrir el potencial de la ciudad y del territorio, buscando el equilibrio y la sostenibilidad en todas las dimensiones del desarrollo.

VENTANA CULTURAL ▪ Grego Pineda ▪ Columnista



Verdad, realidad y ficción en la literatura de Luis Fernández-Zavala

Hace poco supe de un hombre que lleva una vida consagrada a la literatura: enseñándola en las Universidades estadounidenses y produciéndola para consumo universal. Me apresuré a buscar su obra, y leí su segundo libro de cuentos «El hotel que la habitaba», editado por Pukiyari en el 2019. La experiencia me dejó muchas satisfacciones, no solo porque está magistralmente escrito, sino porque los relatos exigen una lectura avezada para disfrutarlos.

El libro en comento fue merecedor del «International Latino Book Award» en Los Estados Unidos de América. Estos logros rebasan la persona de Luis Fernández-Zavala, su autor, porque en él se está reconociendo el alto nivel de la literatura producida por la comunidad latina dentro de la nación americana. Lo cierto es que Fernández-Zavala es Doctor en Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Austin, Texas, y antes estudió Sociología en la Universidad Católica del Perú. Ha sido selectivo para publicar su obra.

Creo que la mejor forma de conocer a un escritor es a través de su literatura. Es una manera lúdica, casi una aventura estética y de encuentros y desencuentros, incluso anónima de aprehender la personalidad y trayectoria de vida creativa. Y si bien es cierto que no siempre lo que se escribe tiene relación directa con la vida del autor también lo es que se podría atisbar sus preferencias, motivaciones o preocupaciones. Ernesto Sábato es un ejemplo, por mencionar uno, de quien puedes tener un perfil de su persona a través de su profunda obra literaria y ensayística. Ahora otro caso.

FOTOS:CORTESIA

Luis Fernández-Zavala es peruano-estadounidense que reside en Santa Fe, New Mexico. Nació en el Callao y creció en Lima, Perú. Y puntualizo esto porque les insufla vida a sus cuentos ubicándolos en tales ciudades. Pero a su vez con su florida imaginación y elaborada creatividad les dota de un halo de magia y encanto a sus lugares preferidos. También su patria adoptiva está presente, lo que añade y reafirma su cosmovisión de inmigrante.

Ejemplo de lo anterior es el caso de su afiligranado cuento «El hotel que la habitaba» donde hilvana la candorosa vida de una chica, que se afana como madre soltera y cuyas memorias descansan en su abuela muerta, con una frenética y caótica ciudad limeña, pero matizada con el añejo misterio del histórico Hotel Bolívar. La trama, que permea de principio a fin, tensa la narrativa, pero el narrador la oxigena con escenas sensuales y un clímax de erotismo en el momento que uno cree desnudar el misterio. Pero no es así. El misterio es...

Otras experiencias no repetidas son los cuentos «Dos abuelas I» y «Huevos de Pascua II» que se contextualizan en la ciudad y en el área rural. Y desarrollan la historia de un niño criado por dos abuelas, cada una con la cosmovisión propia del lugar que habita. Las narrativas son fabulosas y aleccionadoras, aunque el autor no pretende sermonear o moralizar. Sin embargo, el peso conceptual de lo narrado inspira al lector a reflexionar.

El cuento largo «Aprender a esperar frente al mar» es un auténtico desafío para el lector distraído, pero con la debida atención se goza con lo narrado. Los aires limeños se cuelan entre líneas, pero con perfumes parisinos por los personajes que interactúan. Los andares de un joven e inquieto intelectual limeño nos podrían empujar a pensar que es, en parte, el alter ego del autor, pero no demos lugar a esas licencias. Un cuento es eso, trastoca la realidad o verdad.

Durante mi amena lectura de los cuentos de Luis Fernández-Zavala, tuve la impresión que era un libro peruanísimo y que la veta nacionalista había prevalecido en su conjunto, pero esto terminó cuando llegué al último: «Trotsky en Taos», y éste superó lo experimentado. Trotsky en New York y en Taos es el azimut en la imaginación del cuentista y no puedo más que rendirme a su construcción narrativa, donde dispone de la ficción como la verdad y moldea la realidad para que no estorbe.

Para finalizar esta columna, pero para comenzar una valiosa experiencia estética literaria, les recomiendo leer el libro que se puede adquirir en Amazon. Es bueno saber que Pukiyari Editores ha publicado con tapa dura el libro «Cuentos Nuevomexicanos». Y la obra de Fernández-Zavala también está disponible en la prestigiosa Biblioteca del Centro Cultural Inca Garcilaso del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, en Lima. Nuestro escritor ha publicado el cuento infantil «How Michelle and Archie Bob Saved the World» (trabajo colaborativo con niños – Wood Gornley School, 2006), «El guerrero de la espuma y otras tantas despedidas» 2014, y ha participado en «Lo que tenemos en común -Antología de narradores peruanos en Estados Unidos» 2019. Se le puede contactar en: luferza@gmail.com

**Escritor salvadoreño-estadounidense, Abogado y Notario residente en Washington DC.*

PLANOS:
Adiciones • Casas Nuevas
Decks/Porches
Soluciones Estructurales
Underpinning
Entradas a Basements
por ingenieros y arquitectos

Para los condados en Virginia, Maryland y DC
(571) 424 3301

SE BUSCA
CABALLEROS
PARA TRABAJAR
AIR DUCT CLEANING
No Necesita Experiencia

Debe hablar inglés • Se requiere licencia de manejo y tener su propia transportación a Germantown, MD

EXCELENTE PAGO

Por favor llamar y dejar mensaje en inglés
(301) 613 3575

Casi el 60%
de los pacientes
que esperan por un
donante provienen
de comunidades
multiculturales.

Inscríbase como donante de órganos y tejidos.

DONE VIDA eco
Cada Comunidad Tiene Oportunidad
DonateLife.net/ECHO

Crédito tributario por hijos de 2021: Tres pasos para obtener sus pagos adelantados

La mayoría de las familias elegibles recibirán automáticamente los pagos mensuales. Para todos los demás, aquí hay tres pasos para obtener sus pagos.

¿Qué debo hacer para obtener mis pagos adelantados?

Si no ha presentado una declaración de impuestos o si no se ha inscrito con el IRS, ahora es el momento de tomar acción. Si no está seguro de que califique, el IRS tiene un proceso de tres pasos que puede ayudar. Cada paso tiene una herramienta gratuita en línea, disponible solo en IRS.gov.

Paso 1: Vea si califica con el Asistente de elegibilidad del Crédito tributario por hijos

Paso 2: Inscríbase con el IRS con la herramienta Non-filer Sign-up o presente una declaración de impuestos más completa de 2020

Paso 3: Monitorice los pagos y actualice su información mediante el uso del Portal de actualización del Crédito tributario por hijos

IRS.gov/creditoporhijos2021

Cantidades y fechas de pagos

Las familias eligibles recibirán pagos por adelantado, ya sea por depósito directo o cheque. Cada pago será de hasta $300 por mes por cada niño menor de 6 años y hasta $250 por mes por cada niño de 6 a 17 años.

El IRS emitirá pagos adelantados del Crédito tributario por hijos el: 15 de julio, 13 de agosto, 15 de septiembre, 15 de octubre, 15 de noviembre y 15 de diciembre.

CAAB CAPITAL AREA ASSET BUILDERS

LAmart

Ofertas De Esta Semana: 12/10 - 12/16/2021

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
10	11	12	13	14	15	16

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

Hello Winter SALE

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

JASMINE BRAND
Milagrosa Arroz Jasmine 25lb $25.99

BAUDUCCO
Paneton (Todas las Variedades) 1.64lb $5.99

VALENTINA
Salsa Picante 1lt $1.99

LAFE
Vegetales Congelados 16oz $1.99

MI CANTON
Tamales Salvadoreños 32oz $2.99

ABEJA REINA
Frijol Rojo de Seda 20oz $1.99

NESTLE
Media Crema 7.6oz $1.99

RIO GRANDE
Panela Dulce 24oz $1.99

RIO GRANDE
Cremas La Bendicion & Olanchito 16oz $2.49

SAMLIP
Bollo de Frijoles Rojos 3pk $1.49